



Please read through all instructions before operating this AEG

AUTOMATIC ELECTRIC GUN SERIES



Colt trademark and Colt logo are property of New Colt Holding Corp.

Manufactured by King Arms under license from Cybergun



WARNING

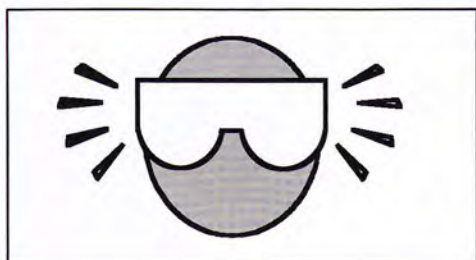
- User of this Air Electric Gun must be 18 years of age or older.
- The shooting range of the plastic BB bullet can reach up to 100 meters, beware at all time. Careless shooting may cause eye or other injuries.
- Read through this Handling and Instruction Manual carefully before operating this AEG.

WARNING

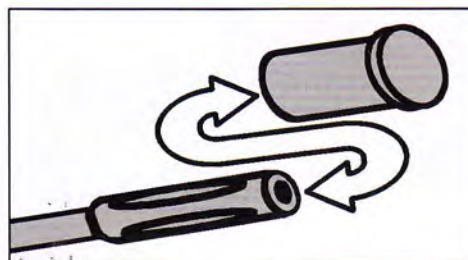
Read this manual before operating the AEG

This sport gun is developed for recreational use and it is capable to shoot BB bullets as a projectile so please be caution when handling or using this gun. Careless shooting or improper use is dangerous, and it can cause damage or injury on human or animal. Make sure you read through this manual and all the warnings before operating this gun.

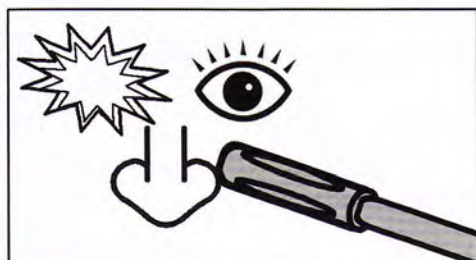
Operating this airsoft gun must be aged over 18 years old. Careless shooting or improper operation are dangerous. Users must understand and follow the laws of country before possessing or operating this product.



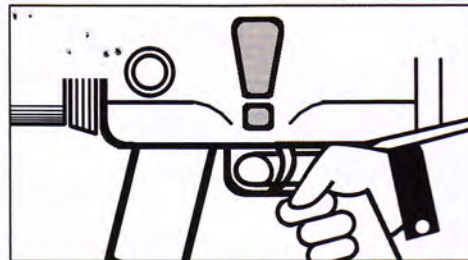
Always wear eyes protective gear.



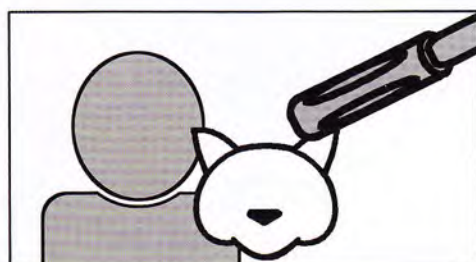
Always attach the protective plug to the gun muzzle.



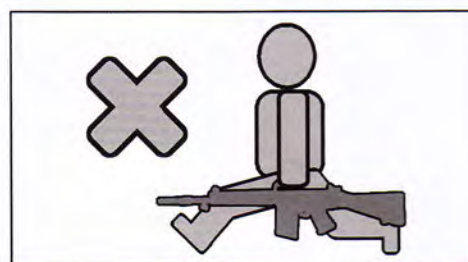
Never look into the gun muzzle.



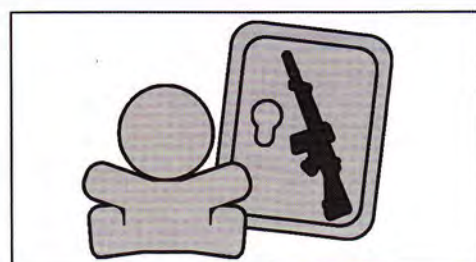
Avoid pulling the trigger carelessly.



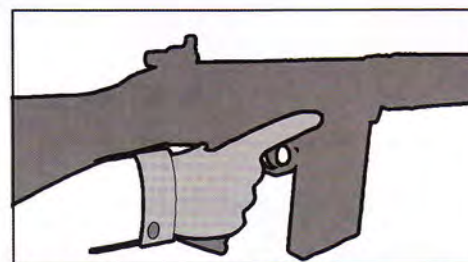
Never point or shoot the gun towards a person or an animal.



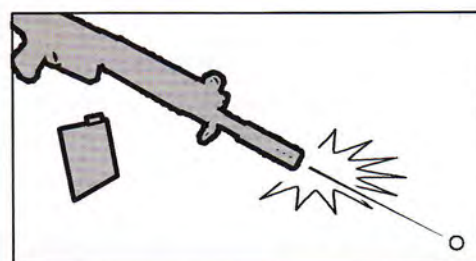
Always put the gun in a case or bag when you are carrying it.



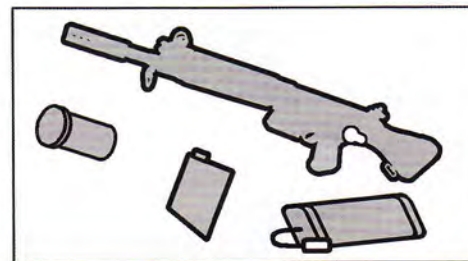
Store the air gun at places out of reach by children.



Always put your finger away from the trigger except when you are ready to fire the gun.



Even if the magazine is removed, there might be remaining BB bullets in the gun which can be shooting.



Always apply safety habits
-Set selector lever at the Safety position
-Attach the protective plug to the muzzle
-Remove the magazine
-Remove the battery from the airgun.

Caution

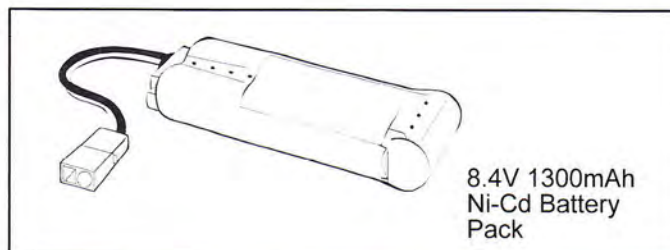
- Read through this manual before shooting. Pay special attention for safe operation.
- Remember the warnings and be cautions at all times
- Failing to do so may cause injury, accidents or damage to gun.

Charging the Battery

■ Charging the Battery. (Battery and charger sold separately)

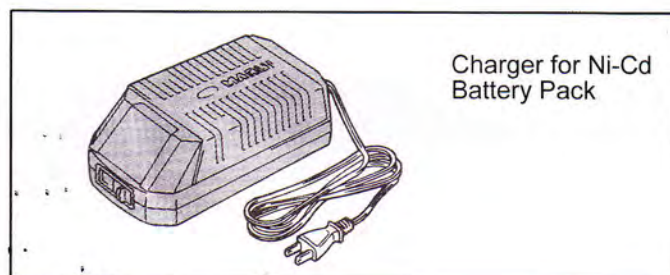
Use the specified battery for the gun.
8.4V 1300mAh Battery.

Avoid use of non-standard battery or the original designed functions may not be working.

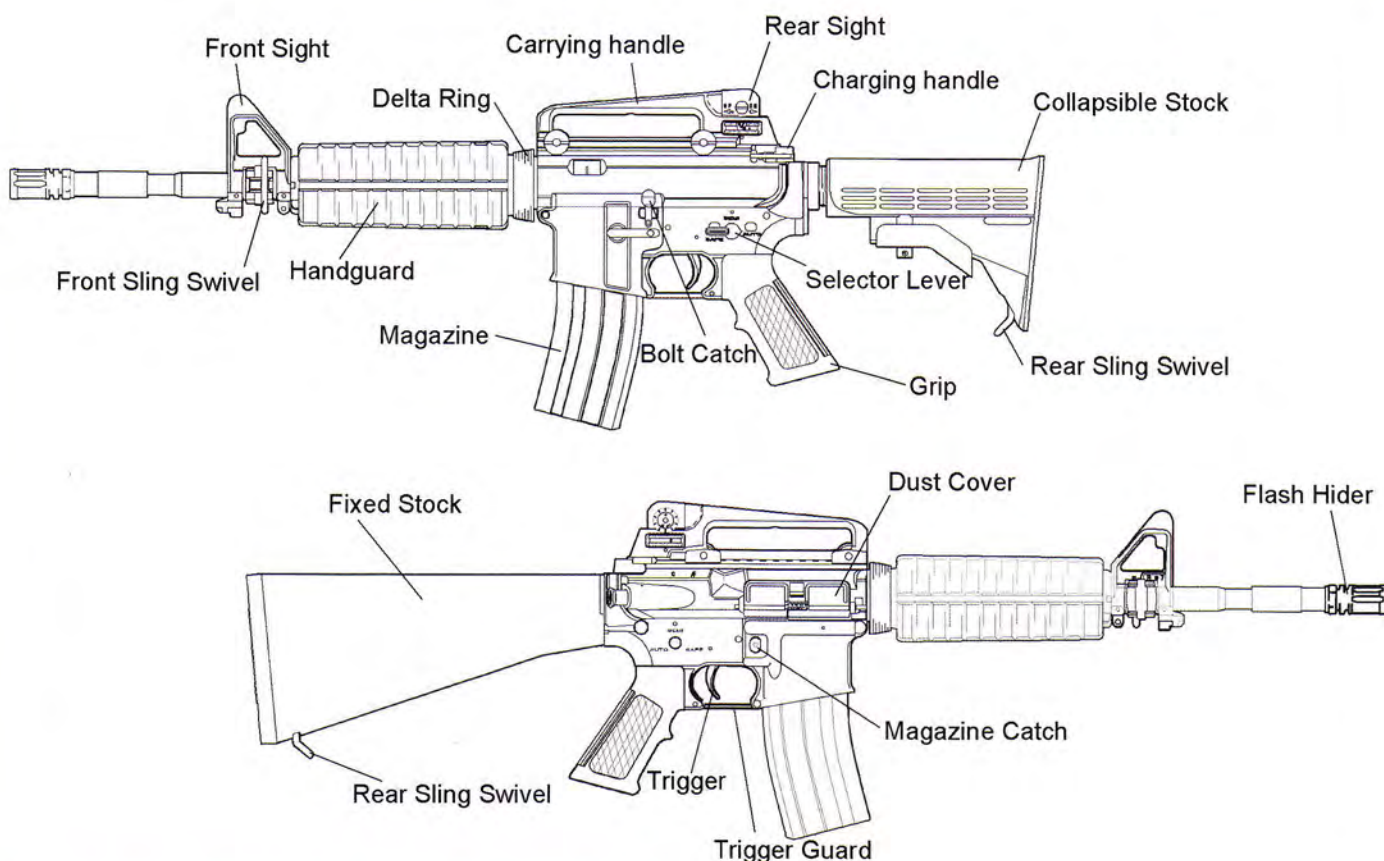


■ Use the specified battery charger which is applicable to the above battery.

Use only the correct battery and charger. We would not be held responsible for any accidents or damages caused by improper or incorrect operation, or usage of non-specified battery.



Component Names



! Always attach the protective cap during storage.

Selector Lever and Safety Setting

Warning

To prevent malfunction of the switch do not change the selector lever from semi to full auto while pulling the trigger.

Safety Setting

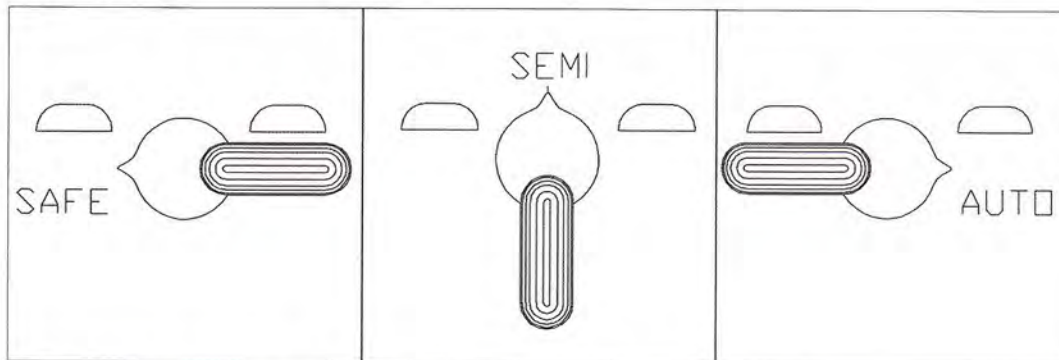
Always set the lever to the Safety position and attach the protective cap when you are not firing the gun or during storage.

Semi Auto (Single Shot)

The gun will fire one shot each time when the trigger is pulled.

Full Auto (Automatic Firing)

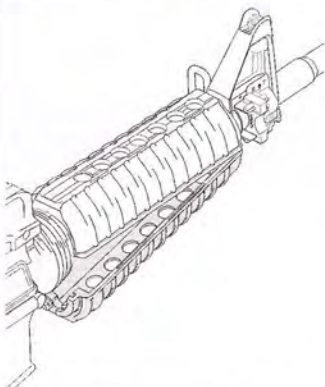
The gun will fire automatically while the trigger remains pulled.



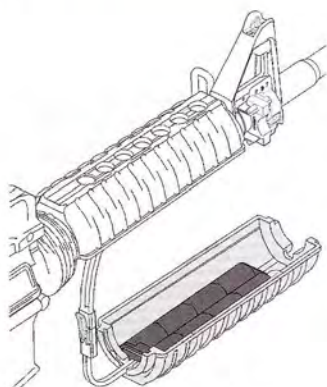
CAUTION: Set the selector lever correctly in position; otherwise, malfunction may occur.

Setting the Battery

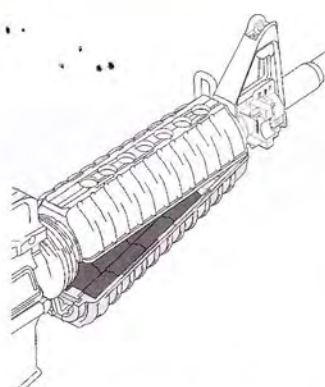
For M4A1 (Collapsible stock):



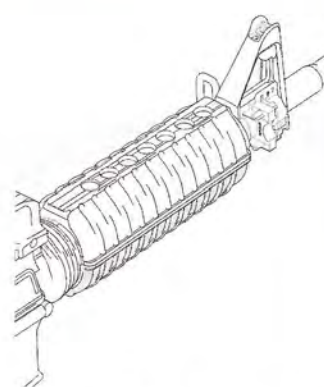
1. Open the lower handguard by pulling the delta ring backwards.



2. Insert the battery in the lower handguard and connect connectors.

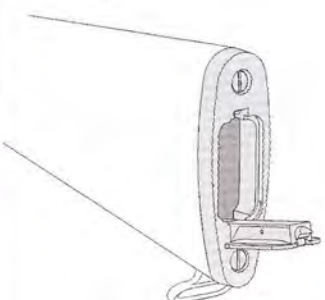


3. Insert connectors and cords inside the handguard.

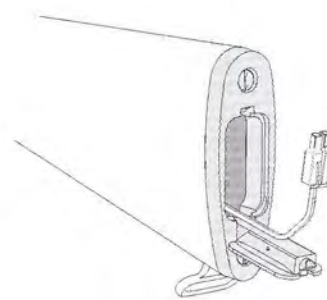


4. Make sure the battery and cords are stayed on the inside of the lower handguard, and then put handguard back to its original position.

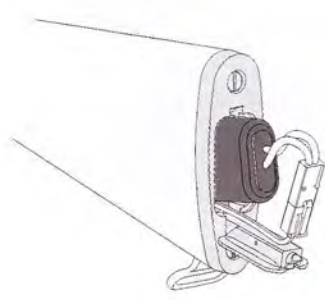
For M16A1 (Fixed stock):



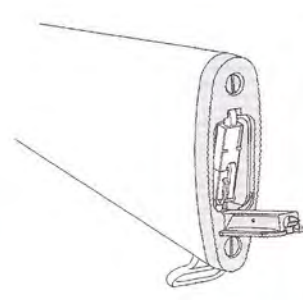
1. Open the cover on the butt stock.



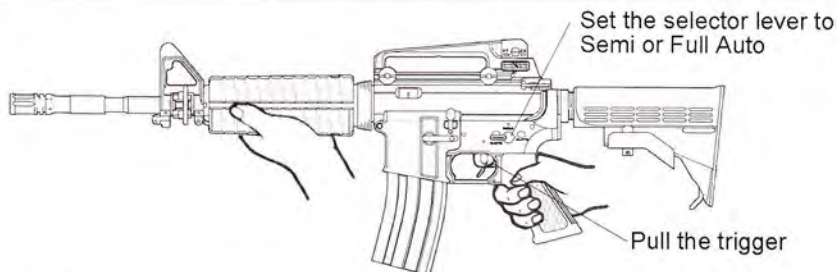
2. Pull out the connector from the butt stock.



3. Insert the battery in the stock and connect connectors.



4. Insert connectors and cords in the stock. Close the cover when the battery and cords are set in positions.



- Change the battery if the fire-rate becomes slow.
- It is normal that a blank fire may occur at the first shot even if the gun is loaded.
- There are possible cases which non-firing may occur after trigger is pulled in the semi-auto mode. To solve this issue, fire 5 to 10 bullets in the full auto mode first, and then switch back to semi-auto mode.
- It is normal that some smell may be generated from the motor for a while when a new gun is operating.
- It is normal that the hop-up function may be unstable for 200-300 pullets after silicone oil has been applied on hop up unit.

⚠ WARNING ⚠

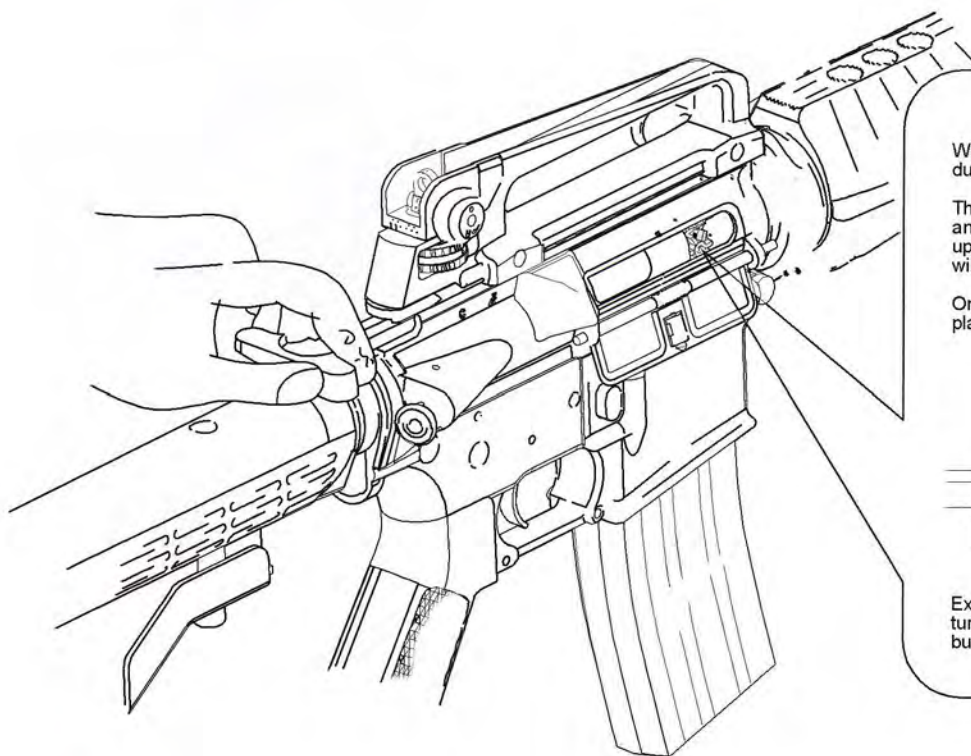
make sure you followed all safety instructions before firing the gun.

remove the protective cap only when you are ready to fire.

after firing about 500 bullets, rest the gun for 5 to 10 minutes.

Always attach the protective cap and set the selector lever to Safety position when the air gun not ready to fire.

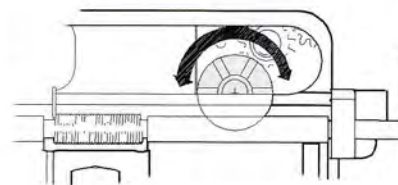
Adjust Hop Up



When pull the charging handle backward, the dust cover will release.

The bolt carrier ornament plate will go backward and hold its position by the bolt catch; the hop up adjustment switch behind the ornament plate will be seen.

Once you press the bolt catch, the ornament plate will go back to its original position.



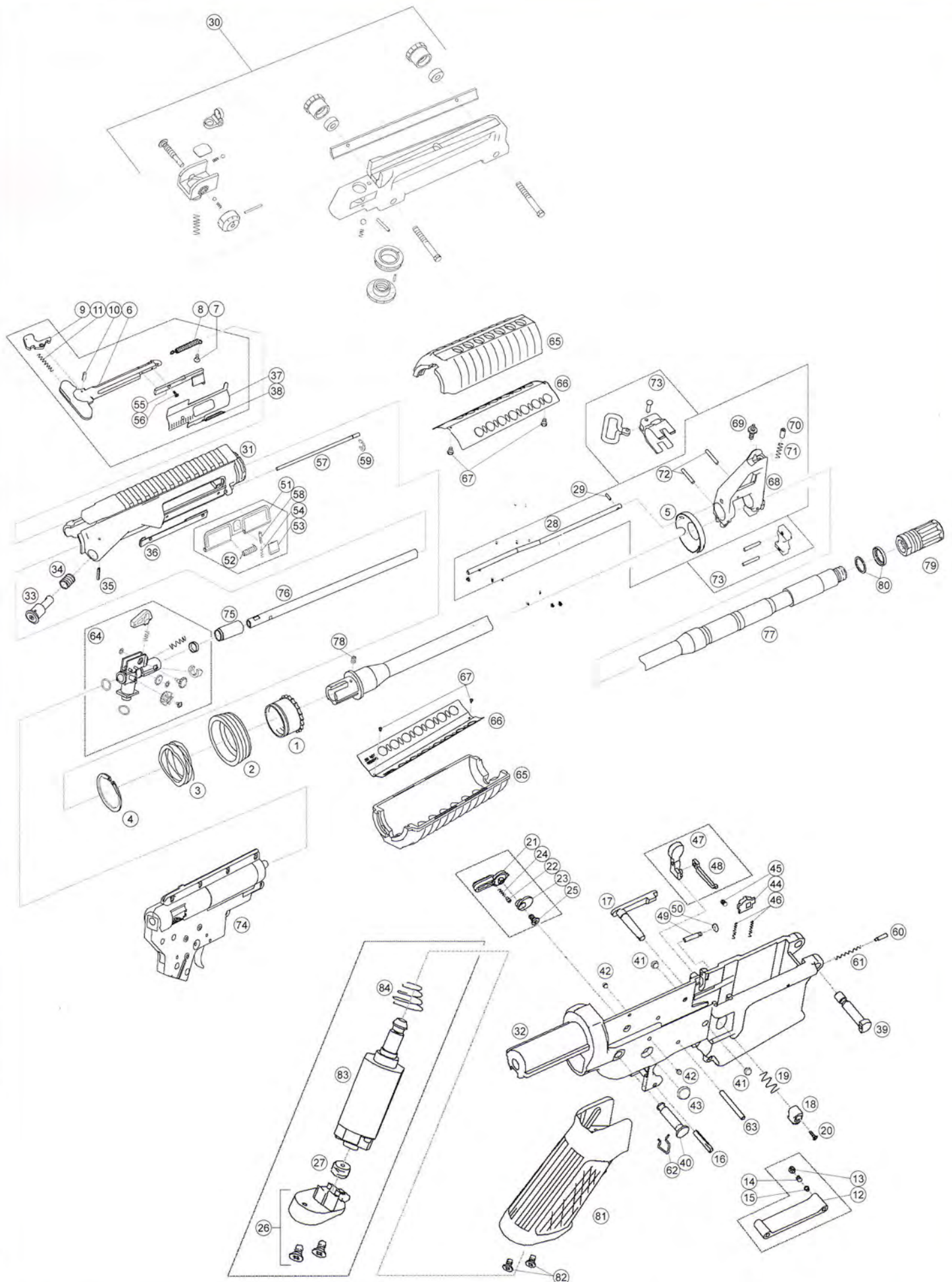
Excessive hop-up: turn the dial towards buttstock.

Not enough hop-up: turn the dial towards handguard.

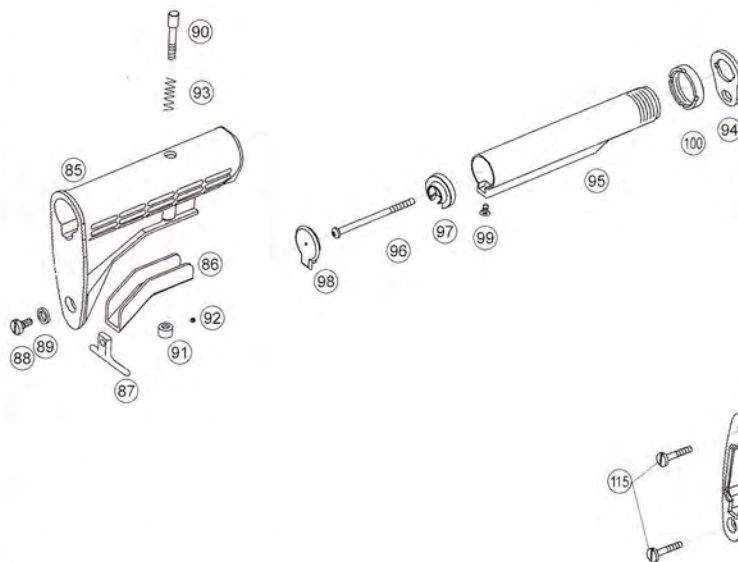
- X** Excessive hop up (Turn the dial towards Normal)
- O** Best Position
- X** Not enough hop up (Gradually turn the dial towards Hop)



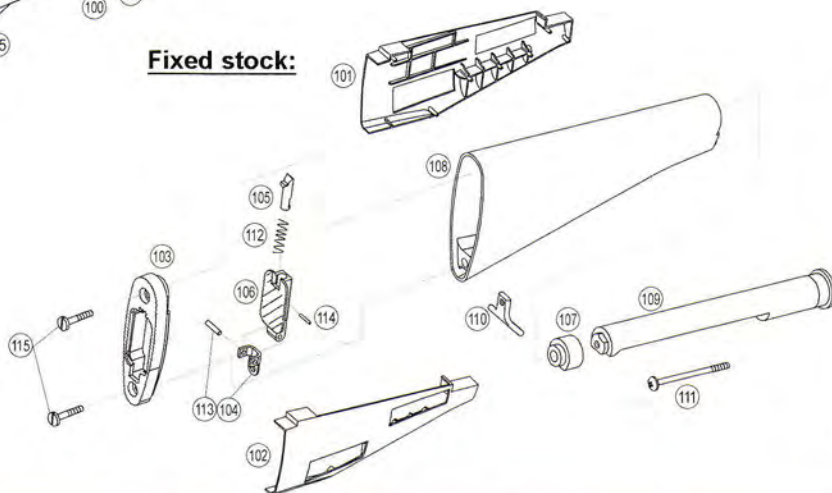
- Turning the hop-up dial excessively can cause bullet clogging. Keep pulling the trigger while bullet being clogged will damage the piston and gears.
- If bullet clogging occurs, immediately stop firing the gun, return the hop dial to the Normal position and remove clogging bullets using a clearing rod (not included in this packing).
- Make sure to return the hop-up to normal position when removing clogged bullets. Otherwise, the chamber packing may be damaged.
- Never use used and dirty bullets. Dirty chamber will result in unstable hopping up.
- Lacking or over spraying of silicone oil will also lead the hopping up unstable



Collapsible stock:



Fixed stock:



No.	Code	Part name
1	M4-01-01	Barrel nut
2	M4-01-02	Delta ring
3	M4-01-03	Weld spring
4	M4-01-04	Handguard snap ring
5	M4-02	Handguard cap
6	M4-07-01	Charging handle
7	SCR-CR-1 (M3X6mm cross)	Charging handle screw
8	S-R-84	Charging handle spring
9	M4-07-02A	Charging handle latch
10	P-01-O (1mmX6mm)	Charging handle latch roll pin
11	S-R-44 (4mmX27mmX0.4mm)	Charging handle latch spring
12	M4-08-01A	Trigger guard
13	M4-08-02	Trigger guard bouncing pin
14	S-R-45 (3.5mmX8mmX0.5mm)	Trigger guard spring
15	SCR-HE-0 (M4X4mm)	Trigger guard screw
16	P-16-O (3mmX20mm)	Trigger guard pivot roll pin
17	M4-09-01A	Magazine catch
18	M4-09-02A	Magazine catch button
19	S-R-46 (6.8mmX14.5mmX0.7mm)	Magazine catch spring
20	SCR-HE-1 (M2X8mm hex)	Magazine catch screw
21	M4-11-01	Selector lever
22	M4-11-02	Selector lever fasten pin
23	M4-11-03	Selector lever plate
24	S-R-49 (2.5mmX6.1mmX0.3mm)	Selector lever spring
25	SCR-CR-1 (M3X5mm cross)	Selector lever screw
26	M4-17-01	Grip end with screws
27	TGP-45	Motor adjust screw
28	GAT-01	Gas tube
29	P-32-O (2mmX8mm)	Gas tube roll pin
30	KA-RS-09	Carry handle with rear sight assembly
31	M4-20-01	Upper receiver
32	M4-20-02	Lower receiver
33	M4-20-03	Forward assist plunger
34	S-R-79 (10.2mmX14mmX0.87mm)	Forward assist plunger spring
35	P-28-O (2.1mmX16.3mm)	Forward assist plunger pin
36	M4-20-04	Bolt carrier ornament plate rail
37	M4-20-05	Bolt carrier ornament plate
38	S-R-80 (2.78mmX20.4mmX0.33mm)	Bolt carrier ornament plate spring
39	M4-20-06	Front pivot pin
40	M4-20-07	Takedown pin
41	M4-20-08 (2)	Ornament plates (medium)
42	M4-20-09 (2)	Ornament plates (small)
43	M4-20-10	Ornament plate (big)
44	M4-20-11	Bolt carrier ornament plate detent
45	SCR-HE-0 (M3X4mm)	Bolt carrier ornament plate detent screw
46	S-R-81 (2mmX13mmX0.3mm) (2)	Bolt carrier ornament plate detent springs
47	M4-20-12	Bolt catch
48	M4-20-13	Bolt catch lever
49	P-31-C (2.5mmX13mm)	Bolt catch pin
50	OR (1mmX1mm)	O-ring for bolt catch pin
51	M4-20-14	Dust cover
52	S-L-83	Dust cover spring
53	M4-20-15	Dust cover detent housing
54	S-R-82	Dust cover detent spring
55	M4-20-16	Charging handle drive
56	SCR-CR-1 (M2X8mm cross)	Charging handle drive screw
57	M4-20-17	Dust cover rod
58	M4-20-18	Dust cover lock detent

No.	Code	Part name
59	M4-20-19	Dust cover rod snap ring
60	M4-20-20	Front pivot pin detent
61	S-R-81 (2mmX13mmX0.3mm)	Front pivot pin spring
62	M4-20-21	Takedown pin clip
63*	P-30-C (3mmX26mm)	Gear box pin
64	KA-M4-16	M4 hop up assembly
65	M4-21-01 (2)	M4 handguard
66	M4-21-02 (2)	M4 handguard heat sink
67	SGR-CR-3 (4)	M4 handguard screws
68	FSP-14	Front sight
69	FSP-03	Front sight post
70	FSP-04	Front sight detent
71	S-R-04 (2.9mmX19mmX0.5mm)	Front sight detent spring
72	P-36-C (2)	Front sight taper pins
73	KA-SLA-14	Front sling swivel assembly
74		Gear box (Ver. 2) assembly
75		Hop up rubber
76		Inner barrel
77		Outer barrel
78		Outer barrel fasten screw
79	FH-13	Flash hider
80	FHP-15 & FHP-37	Flash hider washers
81	TG-06	Pistol grip
82	SCR-CR-1 (3mmX6mm cross)	Pistol grip screws
83		Motor
84		Motor spring
85	Stock P-28	6 position stock
86	Stock P-29	Lock-release lever
87	Stock P-30	Rear sling swivel
88	SCR-ST-2 (M5X10mm straight)	Rear sling swivel screw
89	Stock P-31	Rear sling swivel ring
90	Stock P-32	Lock-release lever pin
91	Stock P-08	Lock-release lever nut
92	SCR-HE-0 (M3X3mm)	Lock-release lever screw
93	S-R-16 (7.7mmX21.1mmX0.9mm)	Lock-release lever spring
94	M4-03	Stock ring for M4 collapsible stock
95	M4-05-01B	Stock pipe with marking
96	SCR-CR-3 (M5X80mm cross)	Stock pipe screw
97	M4-05-02	Stock pipe screw nut
98	M4-05-03	Stock pipe cover
99	SCR-HE-2	Stock pipe cover screw
100	M4-05-05	Castle nut
101	Stock P-33	battery case - left
102	Stock P-34	battery case - right
103	Stock P-35	Buttplate
104	Stock P-36	Access door hinge
105	Stock P-37	Access door detent
106	Stock P-38	Access door
107	Stock P-39	Buttcap spacer
108	Stock P-42	Buttstock
109	Stock P-43	Stock pipe
110	Stock P-30	Rear sling swivel
111	SCR-CR-3 (M5X80mm cross)	Stock pipe screw
112	S-R-17	Access door detent spring
113	P-23-0	Access door hinge pin
114	P-19-C	Access door pin
115	SCR-ST-2 (M5X30mm) (2)	Buttplate and rear sling swivel screws

Thank you very much for buying King Arms product

Airsoft Gun Parts and Accessories Manufacturer



<http://www.KingArms.com>

USA - CANADA & AMERICAN COUNTRIES

**WARNING
PLEASE
DON'T RETURN
THIS PRODUCT TO
THE STORE.**

DO YOU NEED:
Assistance? Spare parts?
Warranty information? Any problem...
CALL US FIRST!

Continente México y EE.UU. 1-800-882-4656
Email: repairs@palcosports.com
Thanks for choosing a SOFT AIR USA
PALCO SPORTS AIRSOFT Product

**STOP
NE RETOURNEZ PAS
CE PRODUIT DANS
VOTRE MAGASIN**

VOUS SOUHAITEZ:
une assistance technique?
des pièces de rechange?
un renseignement sur la garantie?
ou une réponse à un problème...
APPELEZ NOUS D'ABORD!

Service clients 1-800-882-4656 (sans surcoût)
E-mail: repairs@palcosports.com
Merci de nous avoir choisis pour votre SOFT AIR
PALCO SPORTS AIRSOFT produit

**ATENCION
NO DEVUELVA
ESTE PRODUCTO
EN SU TIENDA.**

¿DESEA ASISTENCIA TÉCNICA?
¿PIEZAS DE RECAMBIO?
¿INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA?
O UNA RESPUESTA A UN PROBLEMA...
¡ LLÁMENOS PRIMERO !

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE:
1-800-882-4656 (sin costo adicional)
E-mail: repairs@palcosports.com
GRACIAS POR HABER
ESCOJIDO UN PRODUCTO
PALCO SPORTS AIRSOFT

CAUTION

DISASSEMBLING (TAKING APART) THIS SOFTAIR PRODUCT
VOIDS ALL WARRANTY. PRODUCT MUST BE RETURNED IN ITS
ORIGINAL PACKAGING. FEDERAL LAW PROHIBITS ALTERING OR
REMOVING THE ORANGE MARKING OR PAINTING OVER THE
TRANSPARENT PART OF THIS PRODUCT.

Do NOT use 6 mm paintballs with this SOFTAIR PRODUCT.
Shooting paintballs with this unit will result in jamming and will
void any warranty. For a proper operation, use recommended
Cybergun, Soft Air USA & Palcosports 6 mm BBs.

WARNING

Sale restricted to adults only, 18 years of age or older. Proof of age required at the moment of purchase. Sales personnel check picture id prior to sale of this product. This softair gun is intended for recreational or training purposes. Do not aim or shoot at other people or domestic animals. Protective goggles and mouth protection must be worn when operating this softair gun by the user and any person within range. Misuse may cause serious injury, especially to the eyes. The owner/user should adhere to all federal, state and local laws governing the ownership and use of softair guns. Consult your local law enforcement agency prior to use. Misuse or unsafe use may result in severe injuries or death. This is not a toy. This is an air operated softair gun 6mm caliber intended for use only by adults or minors under close adult supervision. Read the instruction manual carefully before use. Any alteration as to the coloration and/or marking of this product to make this product look more like a firearm is dangerous, may cause confusion, may be mistaken to be a real firearm by law enforcement officers or others and may be a crime. It is dangerous and may be a crime to brandish or display this product in public. Parents must not allow minors to take this product to school. Having this product at any school or college or university may be a crime - velocity 501 Fps. Product MADE IN HONG KONG

ATTENTION

La vente de ce produit est uniquement réservée aux adultes de 18 ans et plus. Une pièce d'identité avec photo est exigible au moment de l'achat afin de justifier de son âge. Cette réplique Softair est destinée à des fins récréatives ou d'entraînement. Ne jamais viser, ne jamais tirer sur une personne ou des animaux domestiques. Une protection des yeux et de la bouche doivent être portées pendant l'utilisation de ce produit Softair par l'utilisateur et toute personne à portée de tir. Une mauvaise utilisation peut causer de sévères blessures, notamment aux yeux. Le propriétaire et/ou utilisateur doit respecter toutes les lois Fédérales et Nationales régissant la propriété et l'utilisation des répliques de Softair. Avant toute utilisation, veuillez consulter la réglementation en vigueur sur ces produits Softair dans votre province et votre pays. Une mauvaise utilisation ou une utilisation risquée peuvent entraîner de sérieuses blessures, ou la mort. Ceci n'est pas un jouet. Cette réplique de Softair d'un calibre de 6 mm est uniquement destinée à être utilisée par des adultes ou par des mineurs sous l'étroite surveillance d'un adulte. Lire attentivement la notice d'utilisation avant emploi. Toute altération de la couleur, toute transformation des formes et des marquages afin d'obtenir l'aspect d'une vraie arme est dangereux, peut prêter à confusion, et induire en erreur les forces de police et de sécurité. Ceci est considéré comme un délit. Il est également dangereux, et ceci est également considéré comme délit, de brandir et de montrer ce produit en public. Les parents ne doivent pas autoriser les mineurs à emporter ce produit à l'école. Avoir ce produit à l'école, au collège, à l'université est considéré comme un délit. Vitesse : 501 Fps FABRIQUE A HONG KONG.

ATTENTION

LE DÉMONTAGE COMPLET OU PARTIEL DE CETTE RÉPLIQUE
SOFTAIR® ANNULE TOUTE GARANTIE. LE PRODUIT DOIT ÊTRE
RETOURNÉ DANS SON EMBALLAGE D'ORIGINE.
LES LOIS EN VIGUEUR AUX USA ET AU CANADA INTERDISSENT
MODIFIER OU D'ENLEVER LE MARQUAGE ORANGE, ET INTERDI-
SENT ÉGALEMENT DE PEINDRE LES PARTIES TRANSPARENTES
DE CE PRODUIT.
N'utilisez jamais de billes de peinture dans ce Softair®. L'utilisa-
tion de ces billes de peinture peut entraîner des blocages du méca-
nisme et annuler toute garantie. Pour une bonne utilisation et un
fonctionnement correct de votre réplique, utiliser uniquement les
billes Cybergun, Soft Air USA et/ou Palco 6mm préconisées.

ATENCION

EL DESMONTAJE COMPLETO O PARCIAL DE ESTE REPLICA SOFTAIR®
ANULARA TODA GARANTÍA. EL PRODUCTO DEBE REGRESAR EN SU
EMBALAJE DE ORIGEN.

LAS LEYES VIGENTES EN ESTADOS UNIDOS Y EN CANADÁ,
PROHIBEN MODIFICAR O DE QUITAR LA EXTREMIDAD DEL CAÑON
NARANJA, Y TAMBIÉN PROHIBEN DE PINTAR LAS PARTES
TRANSPARENTES DE ESTO PRODUCTO.

Jamás utilice bolas de pintura en este Softair®. La utilización de bolas
de pintura puede provocar bloqueos del mecanismo y anulará toda
garantía. Para una buena utilización y un funcionamiento correcto de su
réplica, utilicen únicamente las bolas 6mm preconizadas por Cybergun,
Soft Air USA y Palco.

ATENCION

La venta de este producto es únicamente reservada a los adultos de 18 años de edad y más. Una pieza de identidad con foto es exigible al momento de la compra con el fin de comprobar su edad. Esta réplica de Softair tiene destino a fines recreativos o de práctica. No apunte o tire a otra persona o animales domésticos. Gafas protectoras y protección de boca deben ser llevadas por el utilizador y toda persona cerca de tiro durante la manipulación de este producto Softair. Una mala utilización puede causar heridas serias, sobre todo a los ojos. El propietario / el utilizador deberá conformar a todas las leyes federales y de estado que gobiernan la propiedad y el empleo de réplicas softair. Consulte su agencia de policía local antes del empleo. Un empleo incorrecto o un empleo inseguro puede causar serias heridas o muerte. Esto no es un juguete. Esto es una réplica Softair funcionando con aire y bolas de plástico de 6mm de calibre reservada al empleo por adultos, o menores con la supervisión cercana de un adulto. Lea el manual de instrucciones con mucha atención antes del empleo. Cualquier alteración en cuanto a la coloración y/o las marcas de este producto para hacerlo parecer a una verdadera arma de fuego es peligroso, puede causar la confusión, puede ser confundido con una arma verdadera de fuego por los representantes de la ley u otros y puede ser un delito. Es peligroso y puede ser un delito de mostrar, de blandir este producto en público. Los padres no deben permitir a menores de llevar este producto a escuela. El deterioro de este producto en la escuela, el colegio, la universidad, puede ser un delito. Velocidad : 501 Fps. FABRICADO A HONG KONG

PALCOSPORTS

**SOFT
AIR
USA**

DISTRIBUTED in the USA BY / DISTRIBUÉ AUX USA par / DISTRIBUIDO en USA por :
PALCOSPORTS : Minneapolis (MN) office : 800 882 4656 - www.palcosports.com
SOFT AIR USA Dallas (TX) office : 817 717 4300 - www.softair.com

WARRANTY/ GARANTIE

GARANTIA

- This replica has a limited 60 days warranty against all production defects. The warranty is voided if the gun has been used improperly, or if it has been modified or disassembled. Moreover, using plastic BB's other than ones recommended by manufacture will void the warranty. DO NOT RETURN PRODUCT TO THE STORE. Please contact us for help at repairs@palcosports.com or 1-800-882-4656.
- Cette réplique possède une garantie limitée de 60 jours contre tous les défauts de production. La garantie sera annulée si ce modèle a été utilisé incorrectement, ou s'il a été modifié ou démonté. De plus, l'utilisation de billes autres que celles recommandées dans cette notice annulera la garantie. NE RENVUEZ PAS CE PRODUIT DANS VOTRE MAGASIN. Pour toute assistance, veuillez nous contacter à : repairs@palcosports.com ou au 1-800-882-4656 (appel gratuit).
- Esta réplica posee una garantía limitada de 60 días contra todos los defectos de producción. La garantía será anulada si este modelo ha sido utilizado incorrectamente, o si ha sido modificado o desmontado. Además, la utilización de bolas otras que las recomendadas en este manual anulará la garantía. NO DEVUELVE ESTE PRODUCTO A SU TIENDA. Para toda asistencia, por favor, póngase en contacto con nosotros a : repairs@palcosports.com o al 1-800-882-4656 (llamada gratuita).

WARNING - ATTENTION ATENCION



- Store the gun unloaded, and do not look down the barrel.
- Treat the gun as if it were loaded.
- Stockez le pistolet (ou fusil) déchargé, et ne regardez pas dans le canon.
- Considérez toujours le pistolet (ou fusil) comme s'il était chargé.
- Recojan siempre la pistola (o fusil) descargado, y no miren dentro del cañon.
- Considere siempre la pistola (o fusil) como si estuviese cargado.

- Keep out of reach of children.
- Store the replica with magazine removed, and the safety in locked position.
- When not in use, degas (Gas Operated guns).
- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Rangez la réplique avec le magazine enlevé, et la sécurité en service.
- Videz le chargeur (ou la réplique) de son gaz au terme de toute utilisation (pour les répliques à gaz).
- No dejar al alcance de los niños
- Recojan la réplica con el cargador quitado, y la seguridad en servicio.
- Vacíe el cargador (o la réplica) de su gas al término de toda utilización (para los modelos de gas).



- Use only recommended Cybergun, Soft Air USA and/or Palco 6mm BBs.
- Utilisez uniquement les billes Cybergun, Soft Air USA et/ou Palco 6mm préconisées.
- Utilizar únicamente las bolas Cybergun, Soft Air USA and/or Palco 6mm



- Never aim at a person.
- Do not point at anything you do not wish to shoot.
- Those shooting and those in range should use eye protection.
- Ne jamais diriger le tir vers une personne.
- Ne jamais viser un objet que vous ne souhaitez pas tirer.
- Les tireurs et personnes à proximité doivent utiliser une protection pour les yeux.
- No apuntar nunca a una persona.
- No apuntar a un objeto que usted no desea tirar.
- Los tiradores y personas cercas deben utilizar una protección para los ojos.
- Do not shoot at fragile objects
- Be careful to avoid rebounding
- Keep your finger off the trigger until ready to shoot.
- Ne jamais tirer sur des objets fragiles.
- Attention aux rebonds.
- Gardez votre doigt éloigné de la détente jusqu'au moment du tir.
- No disparen nunca a objetos fragiles.
- Garde su dedo alejado del gatillo hasta el momento del tiro.
- Atención en los rebotes.

A question ?
repairs@palcosports.com
customers service (free) : 1-800-882-4656.

Instructions Manual - Manuel d'utilisation Manual De Instrucciones - Bedienungsanleitung

- Pictures are shown with a Black model but representation and understanding remain similar with all Tan, OD, Silver and/or Clear versions Series.
- Les photos montrent un modèle de couleur Noire mais l'utilisation et compréhension restent semblables avec toutes les versions de couleur Tan, OD, Argent et/ou versions mixtes.
- Las fotos muestran un modelo Negro, pero la representación y entendimiento permanecen similares con todas las versiones de color Tan, OD, plata y/o las versiones mixtas.



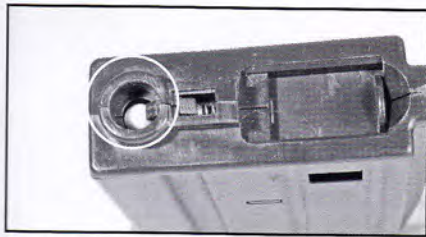
- To release the magazine, push on the lock located on the side and slide the magazine out of the rifle.
- Pour enlever le chargeur, appuyez sur l'arrière de chargeur et glissez-le en dehors du modèle.
- Para sacar el cargador, aprieten en el botón y tiren hacia abajo.
- Um das Magazin zu entnehmen müssen Sie den Arretierungsknopf an der rechten Seite drücken und das Magazin fällt aus der Waffe.



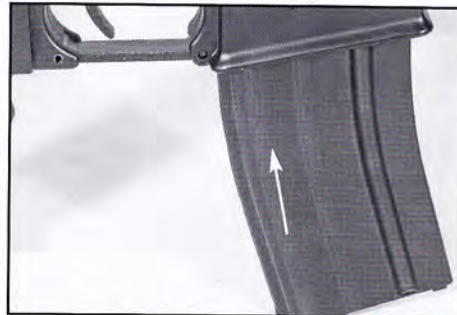
- Open the upper cover and load the magazine as shown on the picture. The maximum capacity is about 300 rounds.
- Ouvrir le couvercle supérieur du chargeur et remplissez le chargeur comme indiqué sur la photo. La capacité maxi est de 300 billes.
- Empujar la tapa del cargador para abrirlo. Llenar el cargador como indicado en la foto. La capacidad máxima es de 300 bolas.
- Öffnen Sie die Klappe am Magazin und befüllen Sie es, wie auf dem Bild gezeigt. Die maximale Magazinkapazität liegt bei 300 BB's.



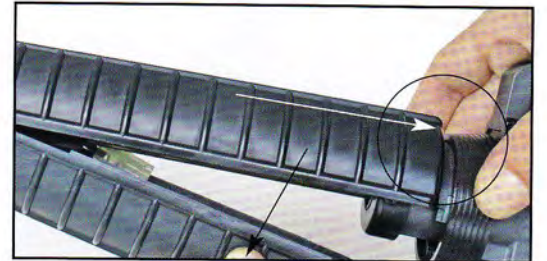
- Rotate the wheel located at the bottom of the magazine as shown by the arrow in this illustration. Rotate until a "click" is heard. Once the available rounds are shot, repeat in order to replenish the feeding mechanism again. Repeat at will.
- Tournez la mollette située sous le chargeur comme indiqué sur la photo jusqu'à entendre un "click". Répétez cette opération à chaque fois que toutes les billes disponibles dans le compartiment de tir ont été utilisées.
- Dar la vuelta a la rueda situada bajo del cargador como lo muestra la foto hasta oír un "click". Repetir esta operación a cada vez que todas las bolas disponibles en el compartimento de tiro han sido utilizadas.
- Drehen Sie das Rad am Boden des Magazins in die gezeigte Richtung. Drehen Sie solange, bis Sie einen Klick-Ton hören. Nun können Sie schießen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, wenn keine Kugeln mehr zugeführt werden.



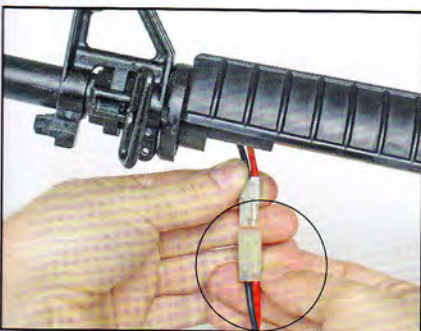
- This first step will convey BBs from the storage compartment of the magazine (holds up to 300 rounds) to the feeding mechanism of the magazine for immediate use.
- Cette étape permet de faire passer les billes du compartiment de stockage au compartiment de tir.
- Esta etapa permite de pasar las bolas del depósito al compartimento de tiro.
- Vor dem Schiessen müssen die Kugeln aus dem Magazinbehälter zum Magazinschaft geführt. Für diesen Vorgang muss das Rad regelmäßig gedreht werden.



- Close the tab and slide the magazine in the receptacle until it is locked (a distinct click will be heard).
- Fermez la trappe et glissez le chargeur dans le modèle jusqu'au blocage (un clic est perçu).
- Cierre la trampa y ponga el cargador en el modelo hasta el bloqueo (un click es percibido).
- Schließen Sie die Klappe am Magazin und führen Sie das Magazin in die Waffe, bis es verriegelt. Es ist dann ein Klick-Ton zu hören.



- The battery is located in the lower half of the handguard. To insert the battery, remove the lower half of handguard by pulling back the handguard ring.
- La batterie est située dans la partie basse du garde-main. Pour insérer la batterie, retirez la partie basse du garde-main en tirant la bague de ce dernier vers l'arrière.
- La batería está situada en la parte baja del guardia mano. Para poner la batería, retire la parte baja del guardia mano tirando la sortija de este último hacia la trasera.
- Der Akku sitzt im unteren Teildes Handschutzes. Um den Akku einzubauen müssen Sieden Ring am hinteren Ende des Handschutzes nach hinten ziehen und den unteren Teilentfernen.



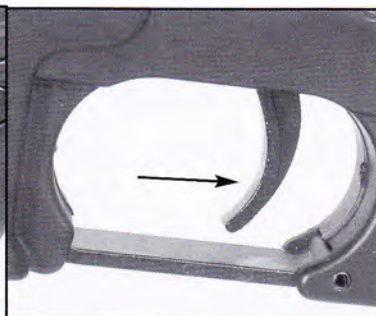
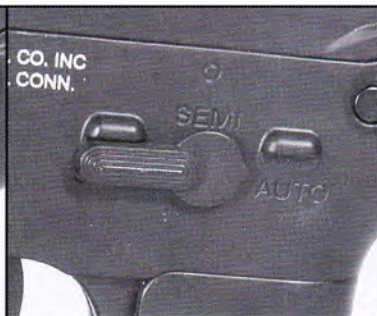
- Plug in the charged battery, be careful to plug the battery in the correct position, red wire on red wire. In some countries, the polarity may not be respected.
- Branchez la batterie chargée. Prenez soin de respecter les polarités (rouge avec rouge par exemple). Avec certaines batteries, les codes couleurs peuvent ne pas correspondre.
- Conecte la batería cargada. Ocúpese de respetar las polaridades (rojo con rojo por ejemplo). Con ciertas baterías, los códigos colores pueden no corresponder.
- Schließen Sie den gefüllten Akku an die vorhandenen Anschlüsse. Achten Sie auf die richtige Position und den richtigen Anschluss. Das rote Kabel an das rote Kabel.



- Put the battery in the handguard as shown on the picture, wires must come out of the battery in the front. Push the plug and wires back in the handguard, it should slide on the right of the barrel.
- Mettez la batterie en place dans le garde-main, les fils doivent être placés vers l'avant de celle-ci. Positionnez la prise et les câbles sur le côté droit du canon.
- Coloque la batería en el guardia-mano, los cables deben estar colocados delante de ésta. Pongan el enchufe y los cables sobre el lado derecho del cañón.
- Stecken Sie den Akku, wie auf dem Bild in den Handschutz. Die Kabel müssen nach vorne zeigen. Verlegen Sie die Anschlüsse und Kabel auf der rechten Seite des Laufs im Handschutz.



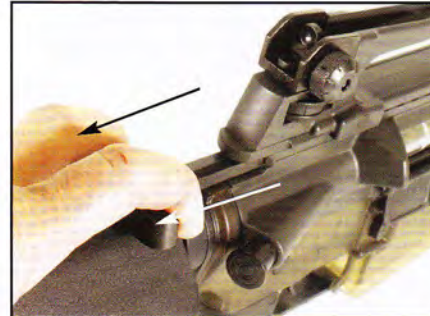
- Put the handguard in its front ring, then pull the handguard rear ring and close it, it will be locked when the handguard ring is released.
- Positionnez le devant du garde-main dans la bague avant. Poussez la bague arrière vers l'arrière et fermez le garde-main. Il sera maintenu fermé lorsque vous relâcherez la bague.
- Pongan la delantera del guardia-mano en el anillo metálico. Empuje el anillo trasero hacia atrás y cierre al guardia mano. Será mantenido cerrado cuando usted suelte el anillo.
- Stecken Sie den Handschutz in den vorderen Halterungsring. Ziehen Sie nun den hinteren Ring nach hinten und setzen Sie den Handschutz ein. Lassen Sie nun den hinteren Ring los und der Handschutz sitzt fest in den Halterungsringen.



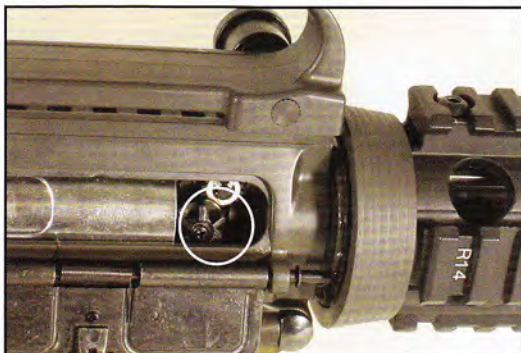
- To start shooting, aim at a target, put the selector on the "semi" or "auto" position. Pull the trigger. Once the available rounds are shot, repeat step 3 in order to replenish the firing compartment again. Repeat at will.
- Visez une cible (ni une personne, ni une surface dure), placez le sélecteur de tir sur la position "Semi" ou "Auto". Puis appuyez sur la gâchette pour tirer. Répétez l'opération 3 à chaque fois que toutes les billes disponibles dans le compartiment de tir ont été utilisées.
- Apuntar una diana (nunca a una persona, o algo de duro), poner el selector sobre la posición "Semi" o "Auto". Apretar sobre el gatillo para disparar. Repetir la operación 3 a cada vez que todas las bolas disponibles en el compartimento de tiro han sido utilizadas.
- Vor dem Schiessen müssen Sie ein Ziel anvisieren, den Sicherungshebel in eine "Feuerposition" bringen und den Abzug drücken. Nach einer Zeit kommen keine Kugeln mehr aus dem Lauf, dann müssen Sie Schritt 3 wiederholen.



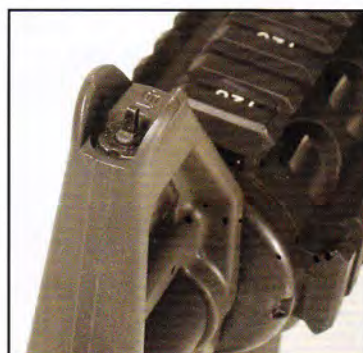
- Once finished shooting, put the shooting selector back on the "Safe" position. Make sure the rifle is stored empty of any ammunition, magazine removed.
- Dès que vous avez fini de tirer, remettez le sélecteur sur sa position de sécurité "Safe". Rangez votre modèle vide de toute munition, chargeur enlevé.
- Al acabar el tiro, pongan siempre el selector sobre su posición de seguridad "Safe". Recoja su modelo vacío de toda bala en el cargador.
- Nach dem Schiessen müssen Sie den Sicherungshebel wieder in die "Sicherungsposition" bringen. Stellen Sie sicher, dass sich keine Kugeln mehr in der Waffe befinden und entnehmen Sie das Magazin.



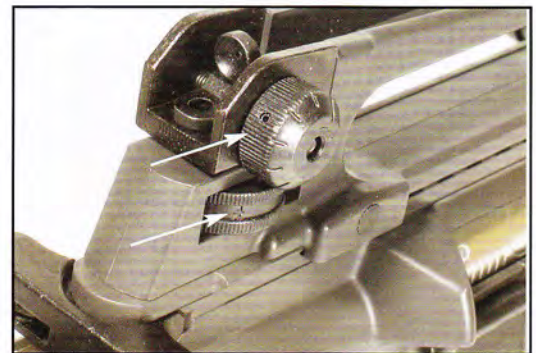
- To adjust the Spin Up/ Hop Up Accuracy system, pull the loading handle back to reach the Spin Up/ Hop Up adjustment.
- Pour accéder et régler le système Spin Up/ Hop Up de précision, tirez la poignée d'armement en arrière.
- Para poder ajustar el Spin Up/ Hop Up, tiren del mando hacia atrás.
- Um das Spin Up/ Hop Up einstellen zu können, müssen Sie den Spannhebel nach hinten ziehen. Im geöffneten Auswurffenster können Sie nun das Spin Up/ Hop Up am Einstellrad einstellen.



- Turn this screw to adjust the Spin Up/ Hop Up and to fine tune your shot, according ammo weight and weather conditions.
- Tournez cette molette pour ajuster le Spin Up/ Hop Up et pour régler votre tir, selon le poids de la bille et les conditions météo.
- Gire este reglaje para ajustar el Spin Up/ Hop Up y para ajustar su tiro, según el peso de la bala y las condiciones meteorológicas.
- Drehen Sie vorsichtig an dem Rad, um die Flugeigenschaften zu optimieren. Achten Sie auf das Gewicht der Kugeln und die Witterungsverhältnisse.



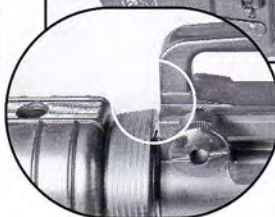
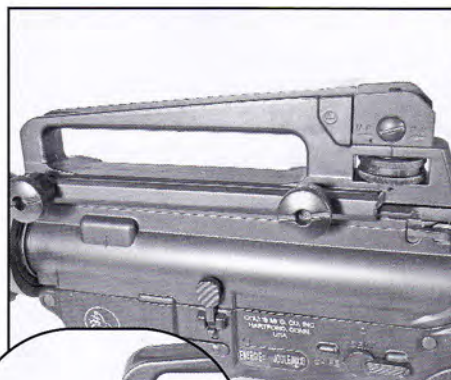
- The front sight can be adjusted in Elevation.
- La visée Avant peut se régler en Elevation.
- La puntería delantera puede ajustarse en Elevación.
- Die vordere Visierung kann verstellt werden



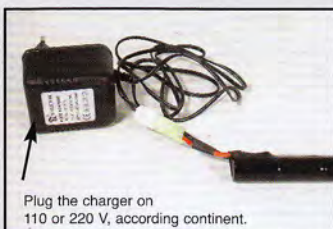
- Rear sight can be adjusted in elevation & windage.
- La visée arrière peut être ajustée en elevation et dérive.
- La puntería trasera puede ser ajustada en elevación y deriva.
- Die hintere Zieleinheit kann sowohl in der Höhe, wie auch zur Seite verschoben werden.



- Loosen the screws of the carry handle mounting system.
- Desserrez les vis du système de fixation de la poignée.
- Afloje los tornillos del sistema de fijación del puñado
- Lösen Sie die Schrauben am Tragegriff.



- Align the carry handle as indicated on the pictures. Then tighten the screws.
- Alignez la poignée comme indiqué sur les photos. Puis serrez les vis.
- Ajuste el puñado como indicado sobre las fotos. Luego apriete los dos tornillos.
- Richten Sie den Tragegriff, wie auf dem Bild gezeigt aus und drehen Sie die Schrauben wieder fest.



Plug the charger on 110 or 220 V, according continent.

CHARGE OF BATTERIES - CHARGE DES BATTERIES - CARGA DE LAS BATERIAS LADEN DER AKKUS

- Plug your battery pack on the small charger and plug this small charger on 110 or 220 volts. If your pack is empty, it will need between 3 and 4 hours to be fully charged. TIP : do not forget that any pack which begins to rise in temperature (lukewarmness) after a certain period of charge is a battery pack fully charged.
- CAUTION : Do not charge more than 10 hours.**
- Branchez votre pack de batteries sur le petit chargeur et ce petit chargeur sur le 110 ou 220 Volts. Si votre pack est vide, il lui faudra entre 3 et 4 heures pour être chargé. ASTUCE : n'oubliez pas que tout pack qui commence à monter en température (tiède) après une certaine période de charge est un pack qui est chargé.
- ATTENTION : Ne chargez pas plus de 10 heures.**
- Conecte su pack de baterías sobre el pequeño cargador y este pequeño cargador sobre el 110 o 220 Voltios. Si su pack está vacío, necesitará entre 3 y 4 horas para ser cargado. CONSEJO: no olvide que todo pack que comienza a subir en temperatura (tibia) después de un cierto período de carga es un pack que esta cargado. **ATECIÓN : No cargen la batería mas de 10 horas.**

- Schließen Sie den Akku an ein kleines Ladegerät an und stecken Sie dieses in eine 110 oder 220V Steckdose. Wenn der Akku leer ist, benötigt er 3-4 Stunden, bis er komplett geladen ist. Tipp: Vergessen Sie nicht, das jeder Akku sich erhitzt nach einer gewissen Zeit beim Laden. Nach einer gewissen Zeit ist der Akku voll geladen!

ACHTUNG: Laden Sie nicht mehr als 10 Stunden.